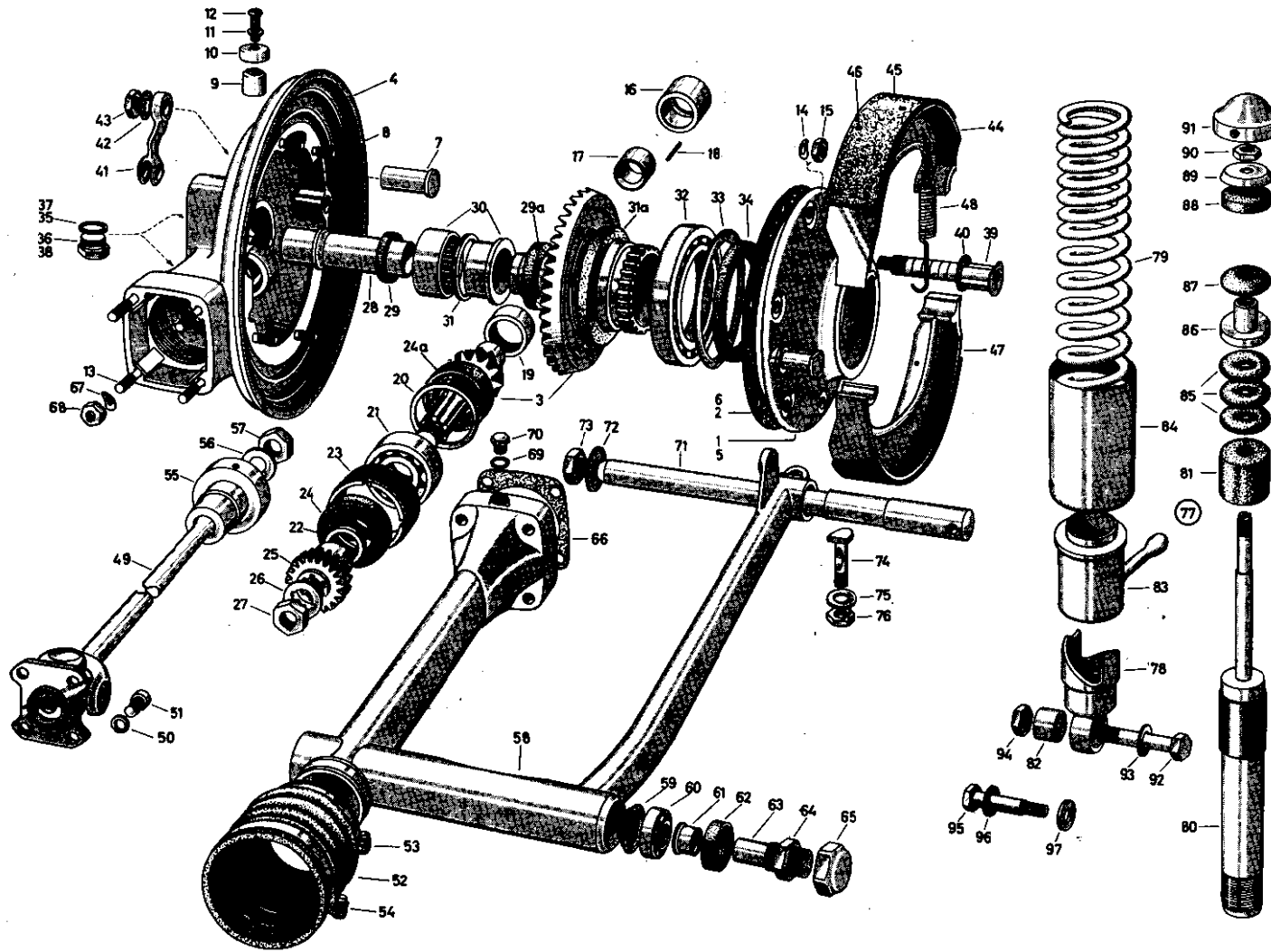


---

**Hinterradbremse**

**Rear Wheel Brake**  
**Frein Arrière**

---



R 50 60  
 R 50/2 60/2  
 R 50 S  
 R 69  
 R 69 S

**Hinterachse** - Hinterradantrieb mit Schwinge - Ritzellagerung im Kardangehäuse  
**Rear wheel drive** - Rear wheel drive with swing arm - Pinion bearings on bevel gear housing  
**Essieu arrière** - Transmission avec bras oscillant - Polier de pignons dans carter

33.1+33.5

1/5

1.10.1967



Hinterachse - Hinteradantrieb mit Schwinge - Ritzellagerung im Kardangehäuse  
 Rear wheel drive - Rear wheel drive with swing arm - Pinion bearings on bevel gear housing  
 Essieu arrière - Transmission avec bras oscillant - Palier de pignons dans carter

33.1+33.5

Änderungen

Modifications

Modifications

1/5

1.10.1967

Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Stück/E					Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Bemerkung
			R 50 60	R 50/2 60/2	R 50 S	R 69	R 69 S							
*	2	33 11 3004319	1	-	-	1	-	Hinterradantrieb mit Schwinge Dichtung zwischen Kardangehäuse und Deckel	Rear wheel drive with swing arm Gasket between bevel gear housing and cover	Transmission av. bras oscillant Joint entre couvercle et carter de transmission	*	2	33 11 3004319	{ R 50 → Fg 555 005 R 60/2 → Fg 622 353 R 69 → Fg 652 304 X 62 12 8080058
**	3	33 12 3010172	-	1	-	-	-	Tellerradsatz 25 x 8 Zähne 1 Tachometer mitliefem	Bevel gear and pinion set 25x8 tooths to be added with speedom.	Jeu couronne et pignon 25x8 dents à livrer conjointement et tachymètre	**	3	33 12 3010172	
*	3	33 12 3010172	1	1	-	1	1	Tellerradsatz 25 x 8 Zähne	Bev. gear, pinion set 25x8 tooths	Jeu couronne et pignon 25x8 dents	*	3	33 12 3010172	
*	3	33 12 3010173	-	-	1	-	-	Tellerradsatz 25 x 7 Zähne	Bev. gear, pinion set 25x7 tooths	Jeu couronne et pignon 25x7 dents	*	3	33 12 3010172	{ R 50 Fg 555 006 → R 69 Fg 652 305 → R 60/2 Fg 622 354 →
*	4	33 11 3004306	1	1	1	1	1	Kardangehäuse mit Stiftschrauben und Schutzdeckel	Bevel gear housing with pins and protection cover	Carter de transmission av. goujons et couvercle de protection	*	3	33 12 3010172	
*	5	33 11 3004310	1	1	1	1	1	Deckel mit Lagerbolzen zum Kardangehäuse	Cover with bearing bolt for bevel gear housing	Couvercle av. axes p. carter de transmission	*	4	33 11 3004306	
*	6	33 11 3004320	1	1	1	1	1	Dichtung zwischen Kardangehäuse und Deckel	Gasket between bevel gear housing and cover	Joint entre couvercle et carter	*	5	33 11 3004310	
*	7	33 11 3004317	1	1	1	1	1	Gewindebüchse f. Kardangeh.	Bearing bush f. bevel gear hous.	Douille fileté pour carter	*	6	33 11 3004320	
*	8	07 11 9903503	6	6	6	6	6	Stiftschraube M8 x 1 x 15 Sn-5 Sphr. sw.(E) z. Deckelbefestigung	Stud M8 x 1 x 15 Sn-5 Sphr. black (E) to mount cover	Goujon M8x1x15 Sn-5 Sphr. noir (E) de fixation de couvercle	*	7	33 11 3004317	
*	9	33 11 3004308	1	1	1	1	1	Verschlußdeckel f. Kardangeh.	Plug cover f. bevel gear housing	Couvercle de fermeture de carter	*	8	07 11 9903503	
*	10	33 11 3004307	1	1	1	1	1	Schutzdeckel f. Kardangeh.	Protect. cover f. bevel gear hous.	Couvercle de protect. de carter	*	9	33 11 3004308	
*	11	07 11 9932015	1	1	1	1	1	Federscheibe A 4 M	Spring washer A 4 M	Rondelle élast. A 4 M	*	10	33 11 3004307	
*	12	07 11 9916565	1	1	1	1	1	Halbrundschaube AM 4 x 8 cr.	Half round screw AM 4 x 8 cr.	Vis à tête semi bombée AM 4x8 cr.	*	11	07 11 9932015	
*	12	07 11 9916565	1	1	1	1	1	Halbrundschaube AM 4 x 8 cr.	Half round screw AM 4 x 8 cr.	Vis à tête semi bombée AM 4x8 cr.	*	12	07 11 9916565	
*	13	07 11 9903530	4	4	4	4	4	Stiftschraube M8 x 1 x 28 Sn-phr. sw.(E) z. Schwinghebelbefest.	Stud M8 x 1 x 28 Sn-phr. black (E) for swing arm mount	Goujon M8 x 1 x 28 Sn-phr. noir (E) de fix. du bras oscillant	*	13	07 11 9903530	
*	14	07 11 9932091	6	6	6	6	6	Federscheibe B 8 z. Deckel am Kardangehäuse	Spring washer B 8 for cover on bevel gear housing	Rondelle élastique B 8 pour couvercle	*	14	07 11 9932091	
*	15	07 11 9921606	6	6	6	6	6	Sechskantmutter M8 x 1-6 Sphr. sw. zum Deckel	Hex. nut M 8 x 1-6 S phr. black for cover	Ecrou six pans M8 x 1-6 Sphr. noir pour couvercle	*	15	07 11 9921606	
*	16	33 12 3004315	1	-	-	1	-	Ritzellagerung im Kardangehäuse	Pinion bearings on bevel gearh.	Paliers de pignons dans carter	*	16	33 12 3004315	
*	17	33 12 3038240	1	-	-	1	-	Außenring zum Nadellager	Outer ring f. needle bearing	Bague ext. deroulem. à aiguilles	*	17	33 12 3038240	
*	18	33 12 3038244	28	-	-	28	-	Innenring zum Nadellager	Inner ring f. needle bearing	Bague int. deroulem. à aiguilles	*	18	33 12 3038244	
*	19	33 12 3038245	1	1	1	1	1	Lagernadel	Bearing needle	Aiguille de roulement	*	19	33 12 3038245	
*	20	33 12 3038198	1	1	1	1	1	JNA-Nadellager	JNA needle bearing	Roulement à aiguilles JNA	*	20	33 12 3038198	
*	21	07 11 9982467	1	1	1	1	1	Paßscheibe (Stärke x)	Spacer washer(thickness x)	Rond. d'ajust. (épais. x)	*	21	07 11 9982467	
*	22	33 12 3038248	1	1	1	1	1	Schräglager 3304 x	Taper roller bearing 3304 x	Roulement 3304 x	*	22	33 12 3038248	
*	23	33 12 3038252	1	1	1	1	1	Ausgleichscheibe	Spacer disc	Rondelle d'ajustage	*	23	33 12 3038252	
*	24	33 12 3038257	1	1	1	1	1	Gewinding	Threaded ring	Manchon fileté	*	24	33 12 3038257	
*	25	33 12 3038260	1	1	1	1	1	Wellendichtring	Seal ring for shaft	Joint d'arbre	*	25	33 12 3038260	
*	26	33 12 3038264	1	1	1	1	1	Kupplungsnahe	Clutch hub	Moyeu d'accouplement	*	26	33 12 3038264	
*	27	07 11 9921630	1	1	1	1	1	Sicherungsblech z. Kupplungsnahe am Ritzel	Locking plate for clutch hub on pinion	Rondelle d'arrêt pour moyeu d'accouplement	*	27	07 11 9921630	
*	27	07 11 9921630	1	1	1	1	1	Sechskantm. M 14 x 1,5-6 Sphr. sw	Hex. nut M 14 x 1,5-6 Sphr. black	Ecrou six p. M 14 x 1,5-6 Sphr. noir	*	27	07 11 9921630	



Hinterachse - Tellerradlagerung - Öleinfüllung und Ölablaß - Hinterradbremse  
 Rear wheel drive - Bevel gear bearing - Oil filler and oil drain - Rear wheel brake  
 Essieu arrière - Paliers de couronne - Remplissage et vidange d'huile - Frein arrière

33.5+34.3

Anderungen

Modifications

Modifications

2/5

1.10.1967

Anderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Stück/E					Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Anderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Bemerkung
			R 50 60	R 50/2 60/2	R 50 S	R 69	R 69 S							
							Tellerradlagerung im Kardangeh.	Bevel gear bear. on bevel gear h.	Paliers de couronne dans carter					
	28	33 12 3004334	1	1	1	1	Abstandshülse	Spacer sleeve	Entretoise					
	29	33 12 3004336	1	1	1	1	Abdichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité					
	29a	33 12 3004337	1	1	1	1	Wellendichtring	Seal ring for shaft	Joint d'arbre					
	30	33 12 3004338	1	1	1	1	JNA-Nadellager	JNA needle bearing	Roulement à aiguilles JNA					
	31	33 11 3004340	1	1	1	1	Druckring	Pressure ring	Rondelle d'appui					
	31a	33 12 3004343	1	1	1	1	Wellendichtring	Seal ring for shaft	Joint d'arbre					
	32	07 11 9981760	1	1	1	1	Rillennlager 16013	Ball bearing 16013	Roulement rainuré 16013					
	33	33 12 3004344	1	1	1	1	Paßscheibe (Stärke nach Bedarf)	Spacer washer (thickness as requ)	Rond. d'ajust. (épaiss. sel. besoin)					
							Für Öleinfüllung und Ölablaß im Kardangehäuse	Oil filler and oil drain in bevel gear housing	Remplissage et vidange d'huile du carter de transmission					
	35	07 11 9963242	2	2	2	2	Dichtring C 14x20 St.-Asbest	Seal ring C 14x20 steel asbestos	Joint annul. C 14x20 acier-amiante					
	36	11 13 0007104	2	2	1	1	Verschlußschraube (f. R 50 S, R 69 u. R 69 Snur 1 Stck. f. Öleinf.)	Plug screw (f. R 50 S, R 69 and R 69 Snur one f. oil inlet)	Bouchon fileté (sur R 50 S, R 69 et R 69 S 1 seul bouch. p. le rempliss.)					
	36	11 13 0007161	-	-	1	1	Verschlußschr. m. Magnet f. Öl- ablaß	Plug screw w. magneto f. oil drain	Bouchon fileté av. amiant p. la vid.					
	36	11 13 0007106	2	2	1	1	Verschlußschr. m. 0,1mm größ. Gew.	Plug screw w. thread 0,1mm overs.	Bouch. fileté av. filetage majoré, 0,1mm					
	36	11 13 0007160	-	-	1	1	Verschlußschr. mit Magnet f. Öl- ablaß mit 0,1mm größ. Gewinde	Plug screw with magneto f. oil drain w. thread of 0,1mm oversize	Bouchon fileté avec amiante, filetage majoré de 0,1 mm					
							Verschlußschr. m. Dichtung f. aus- gebrochenes u. auf M 16x1,5 nach- geschnittenes Gewinde	Plug screw with gasket f. spoiled thread cut again with M 16x1,5	Bouchon fileté (et joint) à utili- ser en cas de filetage arraché et agrandi à M 16 x 1,5					
	37	07 11 9963259	2	2	2	2	Dichtring C 16x20 St.-Asbest	Seal ring C 16x20 steel asbestos	Joint annul. C 16x20 acier-amiante					
	38	11 13 0007108	2	2	1	1	Verschlußschr. m. Gew. M 16x1,5	Plug screw with thread M 16x1,5	Bouch. fileté av. filetage M 16x1,5					
	38	11 13 0007162	-	-	1	1	Verschlußschr. m. Magnet f. Öl- ablaß m. Gewinde M 16x1,5	Plug screw with magneto f. oil drain with thread M 16x1,5	Bouchon de vidange fileté avec amiante, filetage M 16x1,5					
							Bremse zum Hinterrad	Brake for rear wheel	Frein arrière					
	39	34 21 3060216	1	1	1	1	Bremsschlüssel mit Scheibe	Brake spanner with washer	Came de frein avec rondelle					
	40	34 21 3060107	1	1	1	1	Scheibe zum Bremsschlüssel	Washer for brake spanner	Rondelle de came					
	41	34 21 3060206	1	1	1	1	Bremshebel f. Solo-Maschine	Brake lever f. solo motorcycle	Levier de frein p. moto solo					
	42	07 11 9936226	1	1	1	1	Zahnscheibe J 10,5 f. Bremshebel	Star washer J 10,5 f. brake lever	Rond. éventail J 10,5 d. levier d. fr.					
	43	07 11 9921615	1	1	1	1	Sechskantmutter M 10 x 1-6 S cad. für Bremshebel	Hex. nut M 10 x 1-6 S cad. for brake lever	Ecrou six pans M 10 x 1-6 S cad. de levier de frein					
	44	33 52 3060244	1	1	1	1	Obere Bremsbacken w. m. Brems- belag	Upper brake shoes w. brake lining	Mâchoire sup. de frein w. avec garniture					



Hinterachse - Hinterradbremse - Kardanwelle mit Kreuzgelenk  
 Rear wheel drive - Rear wheel brake - Cardan shaft with universal joint  
 Essieu arrière - Frein arrière - Arbre de transmission avec joint de cardan

34.3+26.1.

Änderungen

Modifications

Modifications

3/5

1.10.1967

Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Stück/E					Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Bemerkung
			R 50 60	R 50/2 60/2	R 50S	R 69	R 69S							
45		34 11 2060235	2	2	2	2	2	Bremsbelag f. oberen und unteren Bremsbacken	Brake lining for upper and lower brake shoes	Garniture de frein p. mâchoires sup. et inf.				
46		07 11 9949213	18	18	18	18	18	Kupfer-Rohmietet C3x10 St.-verkupfert, f.ob.u.unt. Bremsbacken	Copper rivet C3x10 steel coppered, f.upper and lower brake shoes	Rivet creux C 3 x 10 acier cuivré, pour mâchoires sup. et inf.				
47		33 52 3060248	1	1	1	1	1	Untere Bremsbacken ▽ mit Bremsbelag	Lower brake shoes ▽ with brake lining	Mâchoire inf. de frein ▽ avec garniture				
48		34 11 2060237	2	2	2	2	2	Bremsbackenfeder	Brake shoe spring	Ressort de mâchoire				
								Kardanwelle mit Kreuzgelenk	Cardan shaft w. universal joint	Arbre de transm.av.joint de cardan				
49		26 11 3038032	1	1	1	1	1	Kardanwelle m.Kreuzgelenk	Cardan shaft w.universal joint	Arbre de transm.av.joint de cardan				
								Kardanwelle am Getriebe-Mitnehmerflansch	Cardan shaft on transmission with output flange	Fixation de l'arbre à la flasque de boîte				
50		26 11 3038220	4	4	4	4	4	Federring f.Kardanwelle am Getr.	Spring ring f.cardan shaft on trans.	Rondelle élastique				
51		07 11 9919725	4	4	4	4	4	Zylinderschr.m.Innensechskant M 8 x 1 x 15-8 G phr. sw.	Allenhead screw with inside hex M 8 x 1 x 15-8 G phr. black	Vis à tête cyl.av.six pans int. M 8 x 1 x 15-8 G phr. noir				
								Abdeckung des Kreuzgelenkes zw. Getriebe u.hint.Schwinge	Cover plate f.universal joint between transm.and rear swing arm	Protec. du joint de cardan entre la boîte de vit.et le bras oscillant				
52		26 11 3038224	1	1	1	1	1	Gummimanschette z.Abdeckung des Kreuzgelenkes	Rubber collar to cover universal joint	Manchon caoutchouc de protection du joint de cardan				
53		07 12 9948830	1	1	1	1	1	Spannschelle S70 f.Gummimanschette ▽	Tension strap S 70 for rubber collar ▽	Collier S 70 de manchon ▽				
54		07 12 9948839	1	1	1	1	1	Spannschelle S90 f.Gummimanschette ▲	Tension strap S 90 for rubber collar ▲	Collier S 90 de manchon ▲				
								Kupplungsglocke an der Kardanwelle ▽	Clutch crown on cardan shaft ▽	Cloche d'accouplement sur arbre de transmission ▽				
55		33 12 3038237	1	1	1	1	1	Kupplungsglocke	Clutch crown	Cloche d'accouplement				
56		07 11 9931681	1	1	1	1	1	Scheibe 15 St.f.Kupplungsglocke	Washer 15 steel f.clutch crown	Rond.15 acier de cloche d'accoupl.				
57		07 11 9921630	1	1	1	1	1	Sechskantmutter M 14 x 1,5-6 S phr. sw. f. Kupplungsglocke	Hex. nut M 14 x 1,5-6 S phr. black f. clutch crown	Ecrou six pans M14x1,5-6 S phr. noir de cloche d'accouplement				



**Hinterachse** – Hinterradschwinge mit Lagerung - Steckachse zum Hinterrad  
**Rear wheel drive** – Rear swing arm with bearings - Floating axle for rear wheel  
**Essieu arrière** – Bras oscillant arrière avec paliers - Axe de roue arrière

33.1+36.3

Anderungen

Modifications

Modifications

4/5

1.10.1967

Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Stück/E					Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Bemerkung
			R 50 80	R 50/2 80/2	R 50S	R 69	R 69S							
							Hinterradschwinge mit Lagerung	Rear swing arm with bearings	Bras oscillant arrière av. paliers					
58		33 53 3054260	1	1	1	1	1	Hinterradschwinge mit Schwing- am, Lagerbüchse u. Zentralrohr	Rear swing yoke with swing arm, bearing bush and central tube	Bras oscillant arrière avec pa- liers et tube central				
59		33 53 3054168	1	1	1	1	1	Abdeckscheibe	Covering plate	Disque de fermeture				
60		07 11 9985005	2	2	2	2	2	Kegellager 30 203	Taper roller bearing 30 203	Roulement à rouleaux con. 30 203				
61		31 41 2000324	2	2	2	2	2	Druckhülse	Pressure sleeve	Douille d'appui				
62		31 41 2000331	2	2	2	2	2	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité				
63		33 53 3054171	2	2	2	2	2	Lagerzapfen m. Schmierbohrung	Bearing pin with greasehole	Axe avec trou de graissage				
								Für die Schwinge am Rahmen	For swing arm on frame	Liaison du bras oscillant au cadre				
64		33 53 3054174	2	2	2	2	2	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou six pans				
65		33 53 3054172	2	2	2	2	2	Hutmutter	Cap nut	Ecrou borgne				
								Für die Schwinge am Kardangeh.	For swing arm on bevel gear hous.	Liaison du bras oscillant au carter				
66		33 53 3054266	1	1	1	1	1	Dichtung	Gasket	Joint				
67		07 11 9932090	4	4	4	4	4	Federscheibe B 8	Spring washer B 8	Rondelle élastique B 8				
68		07 11 9922093	4	4	4	4	4	Sechskantm. M 8 x 1-6 S cad.	Hex. nut M 8 x 1-6 S cad.	Ecrou six pans M 8 x 1-6 S cad.				
								Für Ölableß u. Öleinfüllung im Schwingarmflansch	For oil drain and oil filling in swing arm flange	Remplissage et vidange d'huile au flasque de bras oscillant				
69		07 11 9963086	2	2	2	2	2	Dichtring C 10x14 St.-Asbest	Seal ring C 10x14 steel asbestos	Joint annul. C 10x14 acier-amianté				
70		07 11 9919216	2	2	2	2	2	Verschlußschr. AM 10x1-6 S cad.	Plug screw AM 10x1-6 S cad.	Bouchon fileté AM 10x1-6 S cad.				
								Steckachse zum Hinterrad	Floating axle for rear wheel	Axe de roue arrière				
71		36 31 3004368	1	1	1	1	1	Steckachse	Floating axle	Axe de roue arrière				
								Steckachsbefestigung am Kar- dangehäuse	Floating axle attachment on be- vel gear housing	Fixation de l'axe au carter de transmission				
72		36 31 3004378	1	1	1	1	1	Unterlegscheibe z. Befest. am Kardangehäuse	Washer for attachment on bevel gear housing	Rondelle de fixation au carter de transmission				
73		07 11 9922155	1	1	1	1	1	Sechskantm. M 14x1,5-6 S, matt vernickelt	Hex. nut M 14x1,5-6 S, dull nickel-plated	Ecrou six pans M 14 x 1,5-6 S, nickelé mat				
								Steckachsklemmung am Schwing- arm ↗	Floating axle attachment on swing arm ↗	Fixation au bras oscillant ↗				
74		33 53 3054176	1	1	1	1	1	Klemmschr. am Schwingarm ↗	Fastening screw on swing arm ↗	Vis à méplat ↗				
75		07 11 9931075	1	-	-	1	-	Scheibe 10,5 Stahl phr. sw. für Klemmschraube	Washer 10,5 steel phr. black, for fastening screw	Rondelle 10,5 acier phr. noire pour vis à méplat				
76		07 11 9922122	1	1	1	1	1	Sechskantm. M 10x1-6 S cad.	Hex. nut M 10x1-6 S cad.	Ecrou six pans M 10 x 1-6 S cad.				



Hinterachse - Federbein zur Hinterradschwinge  
 Rear wheel drive - Telescopic leg for rear swing arm  
 Essieu arrière - Jambe de force coulissante

33.5

Anderungen

Modifications

Modifications

5/5

1.10.1967

Anderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Stück/E					Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Anderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Bemerkung
			R 50 60	R 50/2 60/2	R 50S	R 69	R 69S							
							Federbein z. Hinterradschwinge	Telescopic leg f. rear swing arm	Jambe de force coulissante					
77		33 53 3054034	1	1	1	1	Federbein  Kpl. Alu. poliert	Telesc. leg  Kpl. alum. polished	Jambe de force  Kpl. alu poli					
77		33 53 3054036	1	1	1	1	Federbein  Kpl. sw. lackiert	Telesc. leg  Kpl. black varnish.	Jambe de force  Kpl. laquée noire					
77		33 53 3054035	1	1	1	1	Federbein  Kpl. Alu. poliert	Telesc. leg  Kpl. alum. polished	Jambe de force  Kpl. alu poli					
77		33 53 3054037	1	1	1	1	Federbein  Kpl. sw. lackiert	Telesc. leg  Kpl. black varnish.	Jambe de force  Kpl. laquée noire					
78		33 53 3054282	1	1	1	1	Federbeinauge	Telescopic leg eye	Embout à oeil					
78		33 53 3054283	1	1	1	1	Federbeinauge	Telescopic leg eye	Embout à oeil					
79		33 53 3054284	2	2	2	2	Tragfeder 7 Ø	Tension spring 7 Ø	Ressort de suspension 7 Ø					
80		33 52 3054290	2	2	2	2	Stoßdämpferm. Sechskantmutter	Shock absorber with hex. nut	Amortisseur avec écrou six pans					
81		33 52 2054236	2	-	-	2	Stoßdämpferschutzhülle	Shock absorber envelope	Manchon d'amortisseur					
82		33 53 3054296	2	2	2	2	Silentbloc	Silent block	Silentbloc					
83		33 53 3054194	2	2	2	2	Verstellhülse mit Nocke	Adjusting sleeve with cam	Douille de réglage avec came					
84		33 53 3054240	2	2	2	2	Verkleidung, unten, Alu. poliert	Lining, bottom, alum. polished	Tube inf. de protec. alu poli					
84		33 53 3054242	2	2	2	2	Verkleidung, unten, sw. lackiert	Lining, bottom, black varnished	Tube inf. de protec. laqué noir					
85		31 41 2054528	6	6	6	6	Anschlagring	Stop ring	Rondelle butée					
86		33 53 3054201	2	2	2	2	Anschlagteller	Stop plate	Assiette butée					
87		33 53 3054204	2	2	2	2	Ausgleichpuffer	Compens. buffer	Tampon de compensation					
88		33 53 3054208	2	2	2	2	Gummipuffer	Rubber buffer	Tampon de caoutchouc					
89		33 53 3054210	2	2	2	2	Teller	Plate	Assiette					
90		07 11 9921617	2	2	2	2	Sechskantm. M 10x1-6 Sphr. sw.	Hex. nut M 10x1-6 S phr. black	Ecrou six pans M 10x1-6 S phr. noir					
91		33 53 3054212	2	2	2	2	Verschlußkappe	Plug cap	Capuchon					
92		07 11 9914625	1	1	1	1	Federbein  an der Schwinge Sechskantschraube M 12x1,5x45 -8 G cad.	Telescopic leg  on swing arm Hex. nut M 12x1,5x45-8 G cad.	Jambe de force  au bras oscill. Vis six pans M 12x1,5x4,5-8 G cad.					
93		07 11 9931083	1	1	1	1	Scheibe 13-Stahl	Washer 13-steel	Rondelle 13 acier					
94		07 11 9921626	1	1	1	1	Sechskantm. M 12x1,5-6 S cad.	Hex. nut M 12x1,5-6 S cad.	Ecrou six pans M 12x1,5-6 S cad.					
95		33 53 3054270	1	1	1	1	Federbein  am Kardange- häuse Paßschraube	Telescopic leg  on bevel gear housing Spacer screw	Jambe de force  au carter de transmission Boulon ajusté					
96		07 11 9931083	1	1	1	1	Scheibe 13-Stahl	Washer 13-steel	Rondelle 13 acier					
97		33 53 3054274	1	1	1	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle					